

2019年12月

お客様各位

ヴァンガード・ロジスティクス・サーヴィセス日本株式会社

【輸出】 IMO2020 LOW SULPHUR FUEL SURCHARGE 導入のご案内

拝啓、貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。
平素は格別のご愛顧を賜り、御礼申し上げます。

さて題記に関しまして、2020年1月より国際海事機構(IMO)における MARPOL 条約に基づき、船舶からの硫黄酸化物の排出量の規制強化が行われます。当該規制への対策として、各船社に於いて、燃料費増加分を補うためのチャージ導入が進んでおります。

弊社に於きましても、このような環境を鑑み、新たに IMO2020 LOW SULPHUR FUEL SURCHARGE を導入することとなりましたので、ご案内申し上げます。

今後も安定したサービスを維持する為に、下記料金の改定に付きまして、何卒ご理解とご協力を賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

敬具

記

名 称 : IMO2020 LOW SULPHUR FUEL SURCHARGE
対 象 : 日本発輸出 LCL 貨物 (FCL は船社に準ずる)
適用開始日 : 2020年1月1日出港本船より適用開始
適用期間(出港日) : 2020年1月1日より、2020年1月31日まで
(1か月毎に見直しが行われます)
料 率 : 別表の最終仕向国の IMO CHARGE(USD)を R/T 適用

以上

Vanguard Logistics Services (Japan) Ltd.

Tokyo : Nishikanda YS Bldg. 4th Floor, 3-3-12, Nishikanda
Chiyoda-ku, Tokyo 101-0065

Osaka: Bingomachi-Yamaguchigen Bldg. 4th Floor 3-4-1
Bingomachi, Chuo-ku, Osaka 541-0051

VANGUARD LOGISTICS SERVICES (USA), INC. provides, through its affiliated companies, ocean transportation to and from the United States and throughout the world. Vanguard Logistics Services (USA), Inc. (OTI# 017237N) is the cornerstone U.S. company, serving in its own name or its U.S. trade names Vanguard Logistics Services, Vanguard, Brennan International Transport, Brennan, Conterm Consolidation Services, Conterm, Direct Container Line, DCL, Ocean World Shipping, OWS, Ocean Express and Oceanexpress or as the local agent for the Vanguard Logistics Services (Hong Kong) Limited dba Vanguard Logistics Services dba Vanguard (OTI# 019927) and Vanguard Logistics Services (Japan) Limited dba Vanguard Logistics Services dba Vanguard (OTI# 021711) companies.

FOR 2020/01/01 - 01/31				
Origin Region	Destination Region	IMO CHARGE (USD) R/T	Origin Letter Country Abbreviation	Destination Letter Country Abbreviation
Asia Pacific	Intra Asia	\$3.00	JP	BN, CN, HK, ID, KH, MM, MY, PH, SG, TH, TL, VN
Asia Pacific	Intra Asia(Taiwan)	\$4.00	JP	TW
Asia Pacific	Intra Asia(Korea)	\$5.00	JP	KR
Asia Pacific	Africa South	\$6.10	JP	ZA
Asia Pacific	Australia & New Zealand	\$4.20	JP	AU, NZ
Asia Pacific	Canada West Coast	\$4.00	JP	CA
Asia Pacific	Europe/ Med East	\$4.00	JP	BG, CY, HR, IL, RO, TR
Asia Pacific	Europe/ Med West	\$5.00	JP	DZ, EG, ES, IT, LB, MA, MT, PT, TN
Asia Pacific	Europe North	\$5.00	JP	AT, BA, BE, BY, CH, CZ, DE, DK, EE, FI, FR, GB, GR, HU, IE, LV, LT, NO, NL, PL, SE, SI, SK
Asia Pacific	Middle East/ Indian Sub Continent	\$4.50	JP	AE, BD, BH, IN, JO, KW, LK, MU, MV, OM, PK, QA, SA, SC
Asia Pacific	South America	\$5.80	JP	AG, AI, AR, AW, BB, BR, BS, BQ, BZ, CL, CO, CR, CW, DM, DO, EC, GD, GF, GP, GT, GY, HT, HN, JM, KN, KY, LC, MS, MQ, MX, NI, PA, PE, PR, PY, SR, SV, SX, TC, TT, UY, VC, VE, VG, VI
Asia Pacific	US East Coast	\$8.00	JP	US EC
Asia Pacific	US West Coast	\$4.00	JP	US WC

Vanguard Logistics Services (Japan) Ltd.

Tokyo : Nishikanda YS Bldg. 4th Floor, 3-3-12, Nishikanda
Chiyoda-ku, Tokyo 101-0065

Osaka: Bingomachi-Yamaguchigen Bldg. 4th Floor 3-4-1
Bingomachi, Chuo-ku, Osaka 541-0051

VANGUARD LOGISTICS SERVICES (USA), INC. provides, through its affiliated companies, ocean transportation to and from the United States and throughout the world. Vanguard Logistics Services (USA), Inc. (OTI# 017237N) is the cornerstone U.S. company, serving in its own name or its U.S. trade names Vanguard Logistics Services, Vanguard, Brennan International Transport, Brennan, Conterm Consolidation Services, Conterm, Direct Container Line, DCL, Ocean World Shipping, OWS, Ocean Express and Oceanexpress or as the local agent for the Vanguard Logistics Services (Hong Kong) Limited dba Vanguard Logistics Services dba Vanguard (OTI# 019927) and Vanguard Logistics Services (Japan) Limited dba Vanguard Logistics Services dba Vanguard (OTI# 021711) companies.

2 Code Country Abbreviation	Country	2 Code Country Abbreviation	Country
AE	United Arab Emirates	KN	Saint Kitts and Nevis
AG	Antigua and Barbuda	KR	Korea
AI	Anguilla	KW	Kuwait
AR	Argentina	KY	Cayman Islands
AT	Austria	LB	Lebanon
AU	Australia	LC	Saint Lucia
AW	Aruba	LK	Sri Lanka
BA	Bosnia and Herzegovina	LT	Lithuania
BB	Barbados	LV	Latvia
BD	Bangladesh	MA	Morocco
BE	Belgium	MM	Myanmar
BG	Bulgaria	MQ	Martinique
BH	Bahrain	MS	Montserrat
BN	Brunei Darussalam	MT	Malta
BQ	Bonaire, Sint Eustatius and Saba	MU	Mauritius
BR	Brazil	MV	Maldives
BS	Bahamas	MX	Mexico
BY	Belarus	MY	Malaysia
BZ	Belize	NI	Nicaragua
CA	Canada	NL	Netherlands
CH	Switzerland	NO	Norway
CL	Chile	NZ	New Zealand
CN	China	OM	Oman
CO	Colombia	PA	Panama
CR	Costa Rica	PE	Peru
CW	Curacao	PH	Philippines
CY	Cyprus	PK	Pakistan
CZ	Czechia	PL	Poland
DE	Germany	PR	Puerto Rico
DK	Denmark	PT	Portugal
DM	Dominica	PY	Paraguay
DO	Dominican Republic	QA	Qatar
DZ	Algeria	RO	Romania
EC	Ecuador	SA	Saudi Arabia
EE	Estonia	SC	Seychelles
EG	Egypt	SE	Sweden
ES	Spain	SG	Singapore
FI	Finland	SI	Slovenia
FR	France	SK	Slovakia
GB	United Kingdom	SR	Suriname
GD	Grenada	SV	El Salvador
GF	French Guiana	SX	Sint Maarten
GP	Guadeloupe	TC	Turks and Caicos Islands
GR	Greece	TH	Thailand
GT	Guatemala	TL	Timor-Leste
GY	Guyana	TN	Tunisia
HK	Hong Kong	TR	Turkey
HN	Honduras	TT	Trinidad and Tobago
HR	Croatia	TW	Taiwan
HT	Haiti	UY	Uruguay
HU	Hungary	US EC	USA East Coast
ID	Indonesia	US WC	USA West Coast
IE	Ireland	VC	Saint Vincent and the Grenadines
IL	Israel	VE	Venezuela
IN	India	VG	Virgin Islands (British)
IT	Italy	VN	Viet Nam
JM	Jamaica	VI	Virgin Islands (U.S.)
JO	Jordan	ZA	South Africa
KH	Cambodia		

Vanguard Logistics Services (Japan) Ltd.

Tokyo : Nishikanda YS Bldg. 4th Floor, 3-3-12, Nishikanda
Chiyoda-ku, Tokyo 101-0065

Osaka: Bingomachi-Yamaguchigen Bldg. 4th Floor 3-4-1
Bingomachi, Chuo-ku, Osaka 541-0051

VANGUARD LOGISTICS SERVICES (USA), INC. provides, through its affiliated companies, ocean transportation to and from the United States and throughout the world. Vanguard Logistics Services (USA), Inc. (OTI# 017237N) is the cornerstone U.S. company, serving in its own name or its U.S. trade names Vanguard Logistics Services, Vanguard, Brennan International Transport, Brennan, Conterm Consolidation Services, Conterm, Direct Container Line, DCL, Ocean World Shipping, OWS, Ocean Express and Oceanexpress or as the local agent for the Vanguard Logistics Services (Hong Kong) Limited dba Vanguard Logistics Services dba Vanguard (OTI# 019927) and Vanguard Logistics Services (Japan) Limited dba Vanguard Logistics Services dba Vanguard (OTI# 021711) companies.